

12.3.2019

B8-0163/15

Изменение 15

Яник Жадо, Райнхард Бютикофер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция

Параграф 2

Предложение за резолюция

Изменение

2. *повтаря, че ЕС не следва да преговаря със САЩ в условия на заплахи; отбелязва обаче, че препоръките за започване на преговори за споразумение, съответстващо на правилата на СТО, са от съществено значение за спазване и пълно изпълнение на ангажиментите, договорени между ЕС и САЩ в изявлението;*

2. *подкрепя позицията на Комисията да не се преговаря в условия на заплахи; поради това изразява учудване, че Комисията препоръчва започването на преговори за свободна търговия, съвместимо с правилата на СТО;*

Or. en

Изменение 16
Яник Жадо, Райнхард Бютикофер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Бернд Ланге

B8-0163/2019

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция

Изменение

6. *отново заявява, че нито указанията на САЩ за водене на преговори, нито тези на ЕС предвиждат възобновяване на преговорите за ТПТИ; счита, че едно ограничено споразумение със САЩ за премахване на митата за промишлени стоки, включително автомобили, при което се отчитат чувствителните за европейската промишленост въпроси, свързани с разликата в енергийните и регулаторните разходи, както и споразумение за оценка на съответствието без промени в стандартите и правилата на ЕС, биха могли да проправят пътя към започването на нов процес на работа към взаимноизгодни търговски отношения и по този начин да се успокои настоящото напрежение в търговията; подчертава, че всяко споразумение трябва да бъде съвместимо с правилата и задълженията на СТО, включително с член XXIV от ГАТТ; отбелязва, че препоръките на Комисията за започване на преговори не следва да се тълкуват като индикации, че тя би била склонна да се отклонява от съществуващите търговски и инвестиционни политики, както е*

6. *счита, че ако бъде сключено ограничено споразумение със САЩ за премахване на митата за промишлени стоки, то ще се отклонява от всеобхватната стратегия на Комисията „Търговията – за всички“, която включва също така подлежащи на изпълнение трудови и екологични стандарти, и рискува да бъде несъвместимо с член XXIV от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ), ако автомобилният сектор бъде изключен; взема под внимание мотивите на Комисията за прилагането на този подход с оглед на наличието на специални обстоятелства;*

*посочено в стратегията „Търговията
— за всички“;*

Or. en

12.3.2019

B8-0163/17

Изменение 17

Яник Жадо, Райнхард Бютикофер

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия

Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

B8-0163/2019

Предложение за резолюция

Параграф 11

Предложение за резолюция

11. изразява дълбоко съжаление относно *оттеглянето* на САЩ от Парижкото споразумение; припомня, че Европейският парламент подчерта в своята резолюция относно дипломацията по въпросите на климата, че ЕС следва да *направи* ратифицирането и прилагането на Парижкото споразумение условие за бъдещи търговски споразумения; *при все това подчертава, че препоръките се отнасят до ограничено споразумение, а не до всеобхватно споразумение за свободна търговия; следователно счита, че такива споразумения следва да представляват изключение, продиктувано от специфични обстоятелства, и във всеки случай не следва да създават прецедент за Европейския съюз при бъдещи преговори;* отбелязва в този контекст, че в резолюцията относно дипломацията по въпросите на климата се подчертава значението на тясното сътрудничество със САЩ и призовава Комисията да установи диалог със САЩ по политиките в областта на климата и устойчивостта;

Изменение

11. изразява дълбоко съжаление относно *съобщението* на САЩ, *че се оттегля* от Парижкото споразумение; припомня, че Европейският парламент подчерта в своята резолюция относно дипломацията по въпросите на климата, че ЕС следва да *постави* ратифицирането и прилагането на Парижкото споразумение *като предварително* условие за бъдещи търговски споразумения, *както беше предложено също* от делегациите на някои държави членки в Съвета по околната среда на 1 март 2019 г.; отбелязва в този контекст, че в резолюцията на Европейския парламент относно дипломацията по въпросите на климата *също* се подчертава значението на тясното сътрудничество със САЩ, и призовава Комисията да установи диалог със САЩ по политиките в областта на климата и устойчивостта;

Or. en

AM\1179499BG.docx

PE635.421v01-00

12.3.2019

B8-0163/18

Изменение 18

Яник Жадо

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия

Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

B8-0163/2019

Предложение за резолюция

Параграф 12

Предложение за резолюция

12. счита, че *сключването на споразумение за търговия и оценяване на съответствието* със САЩ при горепосочените условия не *отразява общите принципи на търговските споразумения на ЕС; при все това счита, предвид извънредните обстоятелства, че започването на преговори за споразумение с ограничен обхват и ясно очертани линии със САЩ може да доведе* до резултат, който би *могъл да бъде* в интерес на европейските граждани, *общество и предприятия, по-специално МСП, би могло да генерира икономически растеж, както и да създаде по-положителен климат между партньорите, който да им помогне да се справят заедно с глобалните предизвикателства, включително реформата на СТО, като допринесе за преодоляването на сегашната ситуация на застой в търговията, но това споразумение може да бъде успешно* и в съответствие с основаната на ценности търговска политика на ЕС *единствено ако са изпълнени следните минимални условия:*

(1) премахване на митата върху алуминия и стоманата в съответствие с раздел 232 от Закона

Изменение

12. счита, че *преговорите относно търговско споразумение със САЩ при горепосочените условия не могат да доведат* до резултат, който би *бил* в интерес на европейските граждани и в съответствие с основаната на ценности търговска политика на ЕС;

AM\1179499BG.docx

PE635.421v01-00

за разширяване на търговията на САЩ от 1962 г. преди сключването на споразумението ;

(2) всеобхватен процес на консултации с гражданското общество и оценка на въздействието върху устойчивостта на предложеното споразумение, както и отчитане на вече извършените в тази област оценки на въздействието и проучвания;

Or. en

12.3.2019

B8-0163/19

Изменение 19
Яник Жадо, Райнхард Бютикофер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Бернд Ланге

B8-0163/2019

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

7а. отбелязва с тревога решението на Комисията от 29 януари 2019 г. да определи американската соя като отговаряща на техническите изисквания съгласно Директивата за енергия от възобновяеми източници¹ за използване в биогорива в ЕС, както и декларацията ѝ, обосноваваща това решение като част от изпълнението на съвместното изявление; счита, че това е знак, че селското стопанство вече е включено в текущите трансатлантически търговски преговори;

¹ Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО (ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 16).

Or. en

12.3.2019

B8-0163/20

Изменение 20
Яник Жадо, Райнхард Бютикофер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Бернд Ланге

B8-0163/2019

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

7б. призовава Комисията да преразгледа своята настъпателна позиция да иска повече американски износ на втечен природен газ (LNG) като начин за възстановяване на баланса в трансатлантическата търговия и диверсифициране на доставките; посочва, че втеченният природен газ, произведен от САЩ, се получава до голяма степен чрез добив на шистов газ — технология с изключително отрицателно въздействие върху климата и отхвърлена в голяма степен от европейските граждани;

Or. en

12.3.2019

B8-0163/21

Изменение 21

Яник Жадо, Райнхард Бютикофер

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия

Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

B8-0163/2019

Предложение за резолюция

Параграф 13

Предложение за резолюция

13. следователно призовава Съвета да **вземе предвид тези съображения при приемането на** указанията за водене на преговори **и да гарантира:**

– **ясен ангажимент в мандата на ЕС за включване на автомобилите и автомобилните части в преговорите,**

– **по-голяма яснота относно начина, по който правилата за произход ще бъдат разглеждани по време на преговорите,**

– **изключване на селското стопанство от обхвата на преговорите,**

– **включването на клауза за прекратяване на мандата за преговори, която да бъде задействана по всяко време, в случай че САЩ наложат допълнителни мита или други ограничителни мерки за търговията върху продукти от ЕС или въз основа на раздел 232 от Закона за разширяване на търговията от 1962 г. или член 301 от Търговския закон от 1974 г., или всеки друг подобен закон на САЩ по време на преговорите или преди започването на такива преговори;**

Изменение

13. следователно призовава Съвета да **не одобрява** указанията за водене на преговори в **сегашната им форма;**

AM\1179499BG.docx

PE635.421v01-00

12.3.2019

B8-0163/22

Изменение 22
Яник Жадо, Райнхард Бютикофер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Бернд Ланге

B8-0163/2019

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

13а. призовава Съвета да отмени указанията за водене на преговори за Трансатлантическо партньорство за търговия и инвестиции (ТПТИ) със Съединените щати, преди да приеме нов мандат относно търговските преговори между ЕС и САЩ;

Or. en